

tête ou des doigts. Pour éviter le coinçage des vêtements pendant l'acte de glisser il est interdit d'avoir des espaces entre 3 mm et 25 mm autour de la glissière. Faites attention aux planches en bois de la plateforme. /7. Au moment du montage il faut respecter une distance suffisante entre les agrès de jeux et des obstacles : murs, clôtures, ... Cette distance sera au moins 200 cm. /8. Dans ces zones de sécurité la présence d'objets durs, anguleux ou pointus est défendu. Le terrain en dessous des agrès de jeux doit être plat et composé d'une matière qui a des caractéristiques pour absorber les chocs (donc pas au-dessus d'une surface asphaltée, bétonnée ou durcie d'une autre façon). /9. Le produit sera monté sur une plateforme adaptée (voir 6) et seulement à l'hauteur exacte telle que recommandé (voir l'indication sur le dessous du toboggan) +/- 5 cm. A fixer par des vis à tête noyée en diamètre 5 ou 6 mm. Attention les vis ne sont pas incluses à la livraison. Le sol doit être assez stable pour éviter l'enfonçage, sinon la glissière pourrait être endommagée. /10. Après fixation sur la plateforme le toboggan ne peut plus être levé. Lever le bas du toboggan pourra résulter en formation de fissures et casse du toboggan. /11. Pour éviter que le produit s'échauffe, ne pas orienter la surface à glisser vers le soleil. /12. En glissant on peut provoquer une légère charge électrostatique que l'on peut éliminer en évitant chaque habillement synthétique ou en nettoyant le toboggan avec de l'eau ou par moyen d'un détergent.

DE

1. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf. /2. Unangepasstes Benutzen bzw. falsche Montage ist ausdrücklich verboten und entlastet den Hersteller von seiner Verantwortung. /3. Die Montage muss durch einen Erwachsenen erfolgen. Das Benutzen von diesem Artikel ist nur zugelassen unter der Aufsicht eines Erwachsenen. Der Artikel ist brauchbar für Personen mit einem Gewicht bis 70 Kg und nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen des Mangels an den Extrasicherheitsanweisungen-Risiko von Stürzen. /4. Alle Teile dieses Artikels sollen regelmäßig auf Spuren von Verschleiß und Risse nachgeprüft werden um Unfälle zu vermeiden. /5. Der Artikel entspricht allen Anforderungen der Europäischen Norm EN71. "ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch." Für den Innen- sowie Außenbereich. /6. Der Artikel dient dazu an einem Spielgerät angebaut zu werden. Bei der Montage des Produktes in ein Spielgerät oder eine andere Konstruktion muss sichergestellt werden, dass keine Fangstellen für Gliedmasse oder Kleidungsstücke entstehen. Um diese Fangstellen während des Rutschens zu vermeiden, sollen sich rund um die Rutsche keine Öffnungen zwischen 3 mm und 25 mm befinden. Legen Sie besonderen Wert auf die Hölzer der Plattform worauf die Rutsche befestigt wird. /7. Bei der Montage soll man darauf achten zwischen dem Artikel und eventuellen Hindernissen: Mauer, Zäune, ... eine Distanz von mindestens 200 cm zu respektieren. /8. Innerhalb dieser Sicherheitszone dürfen sich keine harten, eckigen oder spitze Objekte befinden. Der Untergrund unter dem Artikel soll eben und stoßabsorbierend sein, also keine Asphalt, Beton oder anderen harten Untergrund. /9. Der Artikel wird auf einer Plattform montiert (siehe 6.) und darf nur auf der empfohlenen Plattformhöhe (siehe Anmerkung an der Unterkante der Rutsche) +/- 5 cm montiert werden. Zu Befestigen ist die Rutsche mit Schrauben mit Senkkopf, Durchmesser 5 oder 6 mm (diese sind nicht mit einbegriffen). Der Untergrund muss stabil und fest sein, sodass keine Versenkung entstehen kann und die Rutsche nicht beschädigt werden kann. /10. Die Rutsche darf unten nicht angehoben werden wenn diese an der Plattform festgeschraubt ist. Die Rutsche kann sonst durch die auftretenden Spannungen oben an der Befestigung brechen. /11. Um eine Erhitzung der Oberfläche zu vermeiden, das Rutschfläche nicht nach der Sonne richten. /12. Das Rutschen kann kleine elektrostatische Aufladungen erzeugen. Dies kann vermindert werden, indem keine synthetische Kleidung getragen wird, oder die Rutschfläche mit Wasser und Spülmittel abgewaschen wird.

ES

1. Favor de guardar este modo de empleo cuidadosamente. /2. Uso inadecuado ó montaje incorrecto de este producto esta prohibido y absuelve el fabricante de toda responsabilidad. /3. El ensamblaje debe suceder por un adulto. El uso de este producto esta solamente permitido bajo vigilancia de un adulto. El producto conviene para personas con un peso hasta 70 kg. No conviene para menores de 36 meses, debido a una carencia de medidas de seguridad adicionales para niños pequeños - riesgo de caer. /4. Todos los elementos del producto deben ser inspeccionados regularmente por degaste. /5. Este producto cumple con todas las exigencias de seguridad de las Normas Europeas EN71. ¡ADVERTENCIA! Sólo para uso doméstico. Tanto al interior como al exterior. /6. El producto se debe instalar sobre una construcción de juego que sea conveniente para esta actividad (ejemplo una torre de madera del juego). El ensamblaje debe ser realizada de una manera tal que se excluyan las trampas de la cabeza, del dedo y de la ropa. Para prevenir trampas de la ropa durante el deslizamiento, no debe haber aberturas alrededor de la plataforma entre 3 milímetros y 25 milímetros. Preste la atención especial a los tableros de la plataforma sobre la cual se monta el tobogán. /7. Con el montaje debe de dejar suficiente distancia entre el juego infantil y obstáculos: paredes, empalizadas, ... Esta distancia debe ser de mínimo 200 cm. /8. En esta área de seguridad no se pueden encontrar objetos duros ó angulosos. El suelo tiene que ser plano y amortiguar choques. El producto no se puede colocar sobre asfalto, concreto u otro superficie duro. /9. El producto se debe montar sobre una plataforma conveniente (véase el punto 6) y solamente en la altura recomendada de la plataforma con una tolerancia de aproximadamente 5 centímetros (véase las notas en la parte posterior del tobogán). El ensamblaje debe ser hecho con tornillos avellanados de 5 milímetros o 6 milímetros (tornillos no incluidos). La superficie del nivel del suelo debe ser suficiente para evitar hundimiento para que no se cause ningún daños al tobogán. Después de fijar el tobogán a la plataforma, no se puede levantar el tobogán por la parte inferior. Esto podrá dañar o quebrar el pie del tobogán. /10. Después de fijar el tobogán a la plataforma, no se puede levantar el tobogán por la parte inferior. Esto podrá dañar o quebrar el pie del tobogán. /11. Para evitar acaloramiento del plástico, no oriente la superficie de deslizamiento al sol. /12. El deslizamiento podrá causar una carga electrostática menor. Esto se puede evitar no llevando ropa sintética y/o limpiando la superficie de deslizamiento con detergente.

8/5/2019 11:57